

# Gemeinde Nachrichten UNSERE ZUKUNFT Gemeinde Nachrichten Dorf an der Pram



Amtliche Mitteilung An einen Haushalt Postentgelt bar bezahlt 30. Jahrgang – Nr. 214 Mai / Juni 2011

# TITELVERLEIHUNG AN VOLKSSCHULDIREKTORIN MARIA ERTL

Am Donnerstag, den 28. April 2011 wurde unserer Frau Dipl. Päd. Direktorin der Volksschule Maria Ertl, der Berufstitel "Oberschulrätin" verliehen.

Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer sowie Landesschulratspräsident Fritz Enzenhofer überreichten im Rahmen einer Feierstunde im Redoutensaal des Landhauses die Dekrete, welche vom Bundespräsidenten unterzeichnet waren.

In der Festansprache dankte der Landeshauptmann den Lehrerinnen und Lehrern für ihr überdurchschnittliches Engagement an den jeweiligen Schulen. Er stellte auch fest, dass die Ausbildung unserer Kinder und Jugendlichen wohl eine sehr Gute ist, da ansonsten unser Bundesland Oberösterreich nicht Weltspitze in der Wirtschaftsleistung und in der positiven Beschäftigungsauslastung sei.

Mit einem von Herzen kommenden "Dankeschön" an die Geehrten schloss der Landeshauptmann von Oberösterreich seine Festansprache.



Landesschulratspräsident Fritz Enzenhofer, OSR VS-Direktorin Maria Ertl, LH Dr. Josef Pühringer



Rechnungsabschluss Diverses, Heimatbuch FF. Dorf an der Pram 6 7 8

FF. Hinterndobl Abwasserkanal, TKV 9 Werbung 10 Termine, Notdienste 12

Amtliches, Jungbürgerfeier

NHALT

Union

Musik

Vorne: Landeschulratspräsident Fritz Enzenhofer, Willi Ertl, OSR VS-Direktorin Maria Ertl, Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer

Hinten: Bgm. Karl Einböck, Bezirksschulinspektor Dr. Karl Hauer, Bezirkshauptmann Dr. Rudolf Greiner

Der Bürgermeister Karl Einböck sowie die gesamte Gemeindevertretung gratulieren ebenfalls recht herzlich zu dieser würdevollen Verleihung und dem zu Recht verdienten Titel.

# GEMEINDE & POLITIK

# Beschlüsse des Gemeinderates

Der Dorfer Gemeinderat hat in der Sitzung vom 15. März 2011 nachstehende Tagesordnungen behandelt und dabei im wesentlichen folgendes beschlossen:

### Güterwege; Erlassung einer Verordnung für Arbeiten auf den Straßen für den WEV Innviertel

Betreffend die Erlassung von Verkehrsbeschränkungen und Verkehrsverboten zur Wahrung der Sicherheit des Verkehrs für Arbeiten auf bzw. neben der Straße wurde eine Verordnung für den Wegeerhaltungsverband beschlossen.

# Schnupperticket; Einführung in Dorf an der Pram

Es wurde beschlossen, dass das Schnupperticket ab 1. April 2011 in Dorf an der Pram eingeführt wird. Es steht eine Fahrkarte von Riedau nach Linz und retour mit Stadtverkehr Linz für die Dauer von 6 Monaten zur Verfügung. Als Kostenersatz werden 4,-- Euro pro Tag für eine Entlehnung berechnet. Nach Ablauf dieser Zeit wird beim Land OÖ. um Refundierung von 50 % dieser Kosten angesucht.

# Lehrerwohnhaus; Vergabe der kleinen Wohnung im Erdgeschoss

Die kleine Wohnung im Erdgeschoss des Lehrerwohnhauses wurde an Frau Barbara Braun aus Neumarkt i.H. ab 01. April 2011 vergeben.

# Lehrerwohnhaus; Vergabe der großen Wohnung im Erdgeschoss

Die große Wohnung im Erdgeschoss des Lehrerwohnhauses wurde an Frau Ursula Mairhuber und Daniel Spannlang, Dorf 27 ab 01. April 2011 vergeben.

# Lehrerwohnhaus; Vergabe der Wohnung im Obergeschoss

Die Wohnung im Obergeschoss des Lehrerwohnhauses wurde an Frau Christine Ecker aus Reichersberg voraussichtlich ab 01. Juli 2011 vergeben.

### SPRUCH

Es schreit der Mensch nach Zeit wie nie, doch hat er Zeit, vertreibt er sie.

(Erhard Horst Bellermann)

# Gemeinderatssitzungstermine:

Die nächsten Gemeinderatssitzungen sind am:

Donnerstag, 05. Mai 2011 um 20:00 Uhr

Dienstag, 28. Juni 2011 um 20:00 Uhr



# Jungbürgerfeier

Am Freitag, dem 25.03.2011 lud Bürgermeister Karl Einböck 31 Jugendliche zur Jungbürgerfeier ins Gasthaus Dorf.Wirt ein.

Im Laufe des Abends wurde auch über Themen wie Volljährigkeit sowie Rechte und Pflichten, die nach dem Gesetz auf die Jugendlichen zukommen, diskutiert. Im Anschluss zeigte der Bürgermeister Fotos aus dem Gemeindegeschehen der letzten Jahre.





Das Foto der Jungbürgerfeier von Dorf an der Pram.

# Rechnungsabschluss 2010

Gruppe	Einnahmen	Ausgaben		
0 Vertretungskörper und allgemeine Verwaltung	17.508,99	318.907,13		
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	2.706,85	23.846,65		
2 Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft	148.120,31	.120,31 375.943,78		
3 Kunst, Kultur und Kultus	850,00	18.098,11		
4 Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	0,00	250.825,70		
5 Gesundheit	5.425,00	214.810,20		
6 Straßen und Wasserbau, Verkehr	126.871,54	214.330,37		
7 Wirtschaftsförderung	0,00	15.185,84		
8 Dienstleistungen	396.003,21	219.171,79		
9 Finanzwirtschaft	1.247.602,92	277.766,08		
SUMME:	2.164.510,55	1.928.885,65		
Soll - Einnahmen 2010		2.164.510,55 €		
ab Soll - Ausgaben 2010		1.928.885,65 €		
Abgang 2010		<ul><li>213.865,37 €</li></ul>		

### AUSSERORDENTLICHER HAUSHALT:

Gruppe	Einnahmen	Ausgaben	Abgang/Überschuss
170000 Katastrophenhilfe (Hangrutsch Mundorfing)	7.974,29	0,00	+ 7.974,29
211000 Volksschule - Sanierung	0,00	11.003,84	- 11.003,84
240000 Kindergarten – Neubau	9.480,00	0,00	+ 9.480,00
263000 Turnhalle- Sanierung	11.003,84	0,00	+ 11.003,84
381000 Veranstaltungssaal	250.000,00	250.000,00	0,00
611000 Geh- und Radwegerrichtunng an Landesstraßen	0,00	2.626,70	- 2.626,70
612000 Gdestraßen u. Ort.Wegebau sw.San. ALT	3.588,13	0,00	+ 3.588,13
612100 Straßenbau und Straßensanierung ab 2005	260.874,11	163.546,99	+ 97.324,12
850000 Wasserleitungserweiterung	15.197,37	144.801,95	- 129.604,58
851000 Kanalanlage-Erweiterung BA 03	136.178,25	72.025,98	+ 64.152,27
851200 Kanalanlage-Erweiterung BA 04	574.745,98	477.677,41	+ 97.068,57
853120 Bauhof – Feuerwehr Adapt. (Betriebsgebäude)	0,00	0,00	0,00
900100 Finanzverwalt., Kindergarten-, Schulbau- u. Kanalbau	0,00	136.667,22	- 136.667,22
Gesamtsumme der Vorjahres-Abwicklungen	333.401,47	269.877,17	+ 63.524,30
Zusammen	1.602.443,44	1.528.227,26	+ 74.216,18
Einnahmen außerordentlicher Haushalt		1.602.443,44	€
ab Ausgaben		1.528.227,26	€
Sollüberschuss des außerordentlichen Haushaltes 20	)10	+ 74.216,18	3 €

c) VERMÖGENS- UND SCHULDENRECHNUNG Verr	nögen Schulden
Zu Beginn des Jahres 20105.13	7.613,33 1.486.687,62
Zugang	4.152,21 600.000,00
Abgang	0.702,54 158.796,64
Stand am Ende des Jahres 20104.87	<u>1.063,00</u> <u>1.927.890,98</u>
Unterschied zwischen Vermögen und Schulden	+ 2.943.172,02

In diesen Vermögenssummen sind die offenen Haftungen in Höhe von 2.096.152,92 €nicht enthalten, welche für RHV Mittleres Pramtal in Höhe von 586.118,11 € und für VFI Gemeinde Dorf an der Pram & Co KG in Höhe von 1.542.000,-- €aufgenommenen Darlehen übernommen wurden und von der Gemeinde Dorf an der Pram zur Gänze getilgt werden müssen. Für den Abgang im ordentlichen Haushalt wurde um die Gewährung von Bedarfszuweisungsmittel angesucht.

# GESUNDE GEMEINDE

# Aus der Rubrik "Die besten Hausmittel"



### **HUSTEN**

Eine geschälte Zwiebel klein hacken und mit Zucker in einer Plastikdose schichten. Fünf Stunden ziehen lassen, dann den Saft über den Tag verteilt teelöffelweise einnehmen.

Wirkung: Die schwefelhaltigen Senföle lösen den Schleim und desinfizieren. Bei Reizhusten ist allerdings Kräutertee aus Eibiswurzel, Isländisch Moos, Anis-, Fenchelfrüchten und Lindenblüten besser: 1 TL von dem Gemisch mit kochendem Wasser übergießen, zehn Minuten ziehen lassen und abseihen. Mehrere Tassen über den Tag verteilt trinken. Das ist zu vermeiden: Weil Erkältungsviren über Tröpfcheninfektion übertragen werden, sollten Sie darauf achten, andere nicht durch unbedachtes Verhalten (Anhusten) anzustecken. Auch das Handvorhalten ist ungeignet, weil die Viren von den Händen schnell in Umlauf kommen. Besser ist, in die Armbeuge zu husten.

# **Bikerstammtisch Kallham**

Einladung zum Bikerstammtisch Kallham am Freitag, 27. Mai 2011 um 20:00 Uhr im Cafe Schwarzlmüller in Kallham.

Bereits beim ersten Motorradstammtisch Ende Jänner 2011 konnten wir zahlreiche Biker begrüßen. Anlässlich des Saisonstarts möchten wir besonders die Motorradfahrer/Innen aus unserer Nachbargemeinde Dorf an der Pram ansprechen und zum Stammtisch am Freitag, 27.05.2011 einladen. In weiterer Folge findet der Stammtisch immer am letzten Freitag eines Monats statt. Erste Eindrücke könnt Ihr auf unserer Webseite gewinnen.

Mehr Informationen unter: http://members.aon.at/bikerstammtisch-kallham

Auf Euer Kommen freut sich das Stammtischteam.



# **Schnupperticket**

Wie bereits bekannt gegeben hat sich auch unsere Gemeinde für die Bereitstellung eines Schnuppertickets entschieden.

Diese Aktion läuft bereits seit 1. April 2011 und wird voraussichtlich bis Ende September 2011 gültig sein.

Die Fahrkarte ist von Riedau nach Linz und zurück einschließlich dem Stadtverkehr Linz gültig. Wir möchten nochmals darauf hinweisen, dass sich alle Dorferinnen und Dorfer dieses Ticket ausleihen können. Es kostet 4,-- Euro pro Tag und kann nur jeweils von 1 Person pro Tag ausgeliehen werden.

Natürlich ist es auch möglich, dass sich eine Person das Ticket mehrmals ausleiht. Wichtig ist eine Vorreservierung, da nur dann sichergestellt ist, dass das Tikket zur Verfügung steht.



# Fotos für Heimatbuch

Viele Artikel für unser Heimatbuch wurden bereits fertiggstellt bzw. sind diese in Arbeit.

Es ist von besonderer Wichtigkeit, dass darauf hingewiesen wird, dass die Personen, welche auf den verschiedenen Fotos abgebildet sind, auch mit der Veröffentlichung dieser Fotos einverstanden sind.

Dies betrifft vor allem Fotos von Vereinen, Organisationen, Firmen, Gemeinde, Schule und Kindergarten sowie auch von vielen Privatpersonen.

Alle Dorferinnen und Dorfer, welche von vornherein wünschen, dass sie, ihre Kinder oder Vorfahren im Heimatbuch nicht abgebildet werden, sollten sich beim Gemeindeamt melden.

Ansonsten wird die Veröffentlichung der Fotos als genehmigt angenommen und spätere Einwände können nicht mehr berücksichtigt werden!



# Autowracksammlung

Am **Samstag, dem 21. Mai 2011** führt die <u>Freiwillige Feuerwehr Dorf an der</u> Pram eine Autowracksammlung durch.

Die Bevölkerung wird deshalb ersucht, sich ab sofort zu melden, damit die Entsorgung der Autowracks ordnungsgemäß erfolgen kann.

Meldungen bitte bei Kommandant Josef Doberer Tel. 0664 / 3747782 oder beim Gemeindeamt Tel. 07764 / 8455.



# FREIWILLIGE FEUERWEHR DORF AN DER PRAM

### THL - Abnahme

Die FF Dorf an der Pram nahm erstmals bei der Leistungsprüfung "Technische Hilfeleistung" teil. Neben der intensiven

Vorbereitung durch AW Josef Schmiedbauer und BI Johann Radlmair (von der FF Raab), wurde im Jänner dieses Jahres auch noch ein Erste Hilfe Kurs absolviert. Der erste Teil der THL-Prüfung bestand darin, Geräte in den Feuerwehrfahrzeugen bei geschlossenen Türen zu finden. Der zweite Teil der Prüfung war die Bewältigung eines Verkehrsunfalls. Innerhalb einer vorgegebenen Zeit musste die Unfallstelle abgesichert, beleuchtet, der Brandschutz aufgebaut und das Bergegerät bedient werden. Beide Gruppen der Feuerwehr Dorf an der Pram haben den Leistungsbewerb in der vorgegeben Zeit absolviert. Im Anschluss konnte allen 14 Teil-



nehmern im Rahmen der Schlussveranstaltung im Gasthaus Dorf. Wirt das Leistungsabzeichen in Bronze übergeben werden.

### Vollversammlung und Friedenslichtgeldübergabe

Am 18. März 2011 fand die Vollversammlung der Feuerwehr Dorf an der Pram im Gasthaus Dorf. Wirt statt, bei der neben der Jugendgruppe und zahlreichen Feuerwehrmitgliedern, auch Ehrengäste begrüßt werden konnten, unter ihnen Abschnittsfeuerwehrkommandant BR Norbert Haidinger, Vizebürgermeister Harald Murauer und Amtsleiter Thomas Richter.

Im Jahr 2010 waren 6 Brandeinsätze und 20 technische Einsätze, insgesamt wurden 5.819 Stunden für die Feuerwehr aufgewendet.

Die 25-jährige Dienstmedaille wurde an OBI Josef Praschl, FM Ernst Junger und an OFM Thomas Richter übergeben. Die 40-jährige Dienstmedaille wurde HBI Josef Doberer und AW Josef Schmiedbauer verliehen. Im Rahmen der Vollversammlung wurde das Geld der Friedenslichtaktion aus dem Jahr 2010 in der Höhe von 1.408,00 €an Dr. Paul Sonnleitner von der Oberösterreichischen Kinderkrebshilfe übergeben.

### Funkleistungsabzeichen in Silber

Am 08. April 2011 fand in der Landesfeuerwehrschule in Linz der Bewerb um das Funkleistungsabzeichen in Silber statt. Die Teilnehmer der Feuerwehr Dorf an der Pram, Martina Schlosser, Lisa Praschl und Daniel Strasser, haben im Rahmen der Schlussveranstaltung das Abzeichen bekommen. Die Teilnehmer wurden sowohl in den Bezirksschulungen als auch bei den Schulungen durch die FF Raab bestens vorbereitet und konnten somit gute Platzierungen erreichen.



### Wissenstest in Esternberg



Am 16. April fand der Wissenstest in Esternberg statt. Die Feuerwehrjugendmitglieder erlernten in den Schulungen die einzelnen Stationen des Wissenstests, der sowohl feuerwehrfachliche Themen als auch das Allgemeinwissen und Erste Hilfe beinhaltet. Im Rahmen der Schlussveranstaltung konnte allen Teilnehmern der FF Dorf an der Pram das Wissenstestabzeichen durch OBR Alfred Deschberger und HAW Robert Doregger übergeben werden. Teilnehmer der Freiwilligen Feuerwehr Dorf an der Pram:

Bronze: Lukas Auer, Michael Steininger

Silber: David Auer, Marie Haderer, Daniel Steininger, Manuel

Steininger

Gold: Fabian Gumpoltsberger

Text und Fotos von Lisa Praschl

### **KAMPFMANNSCHAFT**



Die Union SGS Dorf startete mit einer 1:4-Schlappe gegen die beste Frühjahrsmannschaft Natternbach in die zweite Saisonhälfte (Tor: Anel Celikovic). Im ersten Heimspiel der Saison besiegte man Hartkirchen mit 3:0 (Tore: Dominik Gehmaier, Julian Gadermayr, Anel Celikovic). In Peuerbach erreichte unser Team ein 2:2 (Tore: Martin Nisser, Anel Celikovic), zu Hause gegen St. Marienkirchen war man mit 2:1 siegreich (Tore: Dominik Gehmaier, Philipp Gadermayr). Trotz vieler Ausfülle deute Verletzungen und Startung ist die Usier 1



fälle durch Verletzungen und Sperren ist die Union SGS Dorf immer noch Tabellenführer der 1. Klasse Nordwest vor den Teams aus Senftenbach und St. Roman.

Die Union SGS Dorf möchte sich auf diesem Weg recht herzlich bei UNDER ARMOUR, in Person von Herrn Ing. Harald Murauer, für die neue Anzeigentafel auf der Sportanlage bedanken. Im März fiel endlich auch der Startschuss für den langersehnten Tribünenbau. Infos über den Baufortschritt folgen in den nächsten Ausgaben der Gemeindenachrichten.

### **VERANSTALTUNGEN**

Das WARM UP 2011 findet am Samstag, 28. Mai in der W.E.B.-Halle in Hinterndobl statt. Für Stimmung sorgen DJane Sunny Marleen, DJ Insulin Junky und DJ Aydi. Nähere Infos findet



man im Internet unter <a href="www.warmup-dorf.at">www.warmup-dorf.at</a> Vorverkaufskarten sind bei allen Union-Mitgliedern erhältlich. Wir freuen uns auf Ihren/deinen Besuch!



### **NACHWUCHS**

Beim U 10-Hallenturnier in Burgkirchen erreichte unser Team, betreut von Philipp Gadermayr, den 6. Platz. Das einzige Tor des Tages erzielte Samuel Schiffelhumer. Bei allen Nachwuchsteams hat die Frühjahrssaison bereits begonnen, nähere Infos gibt's auf <a href="https://www.union-dorf.at">www.union-dorf.at</a> bzw. <a href="https://www.fussballoesterreich.at">www.fussballoesterreich.at</a>

Text und Fotos von Franz Stoll jun.

# Моѕткоѕт

Am Samstag dem 9. April 2011 fand die allseits beliebte Mostkost im Dorf. Saal statt.

Das sehr zahlreich erschienene Publikum nützte rege die Möglichkeit die verschiedenen Möste zu verkosten.



Für das leibliche Wohl sorgte die Ortsbauernschaft mit köstlichen Broten sowie mit Kuchen und Kaffee und die musikalische Umrahmung übernahm die "Dorfer Tanzlmusi" so konnten sich die Besucher auch heuer wieder einige vergnügliche Stunden gönnen.

Aus 37 Mösten wurden folgende Sieger prämiert:



v.l.: Bgm. Karl Einböck, Ortsbäuerin Bernadette Greifeneder, Roswitha Dürnberger, Maria Gumpoltsberger, Anna Stelzhamer sowie Ortsbauernobmann Rudolf Schlosser

Platz Maria Gumpoltsberger, Großreiting 1
 Platz Anna Stelzhamer, Obernparz 4
 Platz Anna Stelzhamer, Obernparz 4
 Platz Josef Dürnberger, Stögen 1
 Platz Anna Stelzhamer, Obernparz 4
 Punkte - 9,1 Säure - 7,00 % Alkohol
 Platz Burnberger, Stögen 1
 Punkte - 9,1 Säure - 7,00 % Alkohol
 Punkte - 9,1 Säure - 7,00 % Alkohol

Die gesamte Ergebnisliste findes Sie unter www.dorf.at / News

SEITE 6 GEMEINDENACHRICHTEN DORF AN DER PRAM

# Musikverein Dorf an der Pram

# Musikverein Dorf an der Pram

www.mvdorf.at • mvdorf@gmx.at



# Frühjahrswunschkonzert des Musikvereins

Am 12. und 13. März 2011 fand das diesjährige Wunschkonzert des Musikvereins im Dorf. Saal statt. Die Musikkapelle zeigte mit zahlreichen musikalischen Gustostücken wie die Unity Fanfare, Prinz Methusalem, Deep Purple Medley sowie mit traditionellen Märschen und Polkas auf.

Nach der Pause gab auch wieder die Jugendkapelle ihr Können zum Besten.





# **Auszeichnung**

Gabriele Hörl wurde für ihr Engagement und ihre Leistung ausgezeichnet. Sie erhielt die Verdienstmedaille in Silber für 25 Jahre aktive Musikerin.



# Wertungsspielen

Am Sonntag den 20. März 2011 fand das Wertungsspielen, heuer erstmals, in Riedau im Pramtalsaal statt. Der Musikverein Dorf an der Pram konnte in der Leistungsstufe B mit 91,5 Punkten einen ausgezeichneten Erfolg erreichen.

Text und Fotos von Klaus Kreuzhuber

# FREIWILLIGE FEUERWEHR HINTERNDOBL

### Vollversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Hinterndobl

Zu der am 11. März 2011 im Gasthaus Dorf.Wirt in Dorf an der Pram abgehaltenen Vollversammlung konnte Kommanant Harald Gadermayr zahlreiche Ehrengäste begrüßen, unter ihnen Bürgermeister Karl Einböck, Abschnittsfeuerwehrkommandant Norbert Haidinger, Amtsleiter Thomas Richter sowie einige Träger von Ehrendienstgraden, an der Spitze Ehrenkommandant Johann Wilflingseder. Die vorgetragenen Berichte zeugten von den vielfältigen Aktivitäten im abgelaufenen Jahr. Insbesondere die Bewerbsgruppe konnte auf eine erfolgreich geschlagene Bewerbssaison zurückblicken.

Fünf Kameraden nahmen an Kursen und Lehrgängen an der Oberösterreichischen Landesfeuerwehrschule teil. Eine besondere Herausforderung war die Ausrichtung der Atemschutz-Sektorübung sowie die alljährliche Herbstübung mit der Feuerwehr Dorf an der Pram, bei der ein Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person simuliert wurde. Auch im Jahr 2010 gab es einige Neuanschaffungen und Veränderungen im Zeughaus, zum Teil aus Eigenmitteln finanziert. So wurden der Schulungs- und der Raum für die Mannschaftsspinde umgebaut sowie ein Stromerzeuger (13,6 kVA) und ein Schlammsauger angekauft, die für Einsätze bei Stromausfällen bzw. Überschwemmungen bereit stehen.

Die Statistik zeigt für das vergangene Jahr insgesamt 34 Einsätze, darunter drei technische, vier Brandeinsätze und zahlreiche Heustockmessungen. Insgesamt wurden für den Feuerwehrdienst inklusive Festvorbereitungen über 8.000 ehrenamtliche Stunden geleistet.

Am 5. Juni 2010 fand in Dorf an der Pram eine Heuwehrtagung mit allen oberösterreichischen Stützpunktfeuerwehren statt.

Thomas Asböck und Florian Einböck wurden als Feuerwehrmänner in den Aktivstand übernommen!

Kommandant Harald Gadermayr konnte auch einige <u>Beförderungen</u> vornehmen:

FM Thomas Hochreiter zum Oberfeuerwehrmann FM Andreas Tüchler zum Oberfeuerwehrmann OFM Johannes Ruttinger zum Hauptbrandmeister HFM Florian Wilflingseder zum Löschmeister LM Thomas Wilflingseder zum Oberlöschmeister

Weiters konnten einige Kameraden für ihre langjährige, verdienstvolle Tätigkeit geehrt werden.

### 40jährige Verdienstmedaille:

FM Alois Spannlang sen. HFM Helmut Wilflingseder HFM Herbert Wilflingseder FM Josef Zellinger

50jährige Verdienstmedaille:

**BM Alois Weber** 

60jährige Verdienstmedaille:

E-AW Josef Asböck sen.

Bezirksmedaille in Silber:

**HLM Markus Wilflingseder** 

Bürgermeister Karl Einböck dankte allen Feuerwehrmitgliedern für die geleistete Arbeit im vergangenen Jahr und gratulierte allen Geehrten und Beförderten. Kommandant Harald Gadermayr schloss sich den Dankesworten an alle Kameraden, unterstützenden Mitglieder, Freunde und Gönner an und gab einen Ausblick auf zahlreiche Veranstaltungen im heurigen Jahr.

Weitere Infos auf der Homepage: www.ff-hinterndobl.at

Text und Fotos von Thomas Wilflingseder



vorne v.l.: HBM Johannes Ruttinger, OLM Thomas Wilflingseder, OFM Thomas Hochreiter, LM Florian Wilflingseder, hinten v.l.: Komm.-Stv. OBI Walter Hartl, OFM Andreas Tüchler, Kommandant HBI Harald Gadermayr, Bgm. Karl Einböck, Abschnittsfeuerwehrkommandant BR Norbert Haidinger



vorne v.l.: HFM Helmut Wilflingseder, E-AW Josef Asböck sen., BM Alois Weber, HFM Herbert Wilflingseder, hinten v.l.: Kommandant HBI Harald Gadermayr, Bgm. Karl Einböck, FM Alois Spannlang sen., HLM Markus Wilflingseder, FM Josef Zellinger, Abschnittsfeuerwehrkommandant BR Norbert Haidinger

# WICHTIGE INFORMATION - ABWASSERKANAL

In letzter Zeit ist festzustellen, dass über die Kanäle laufend sperrige Abfälle entsorgt werden. Dies ist sehr ärgerlich, da deshalb die Pumpwerke mit hohem Kostenaufwand repariert werden müssen.

Grob-und Schadstoffe sind ein Problem für den Betrieb einer Kläranlage. Es kann zu Störungen im biologischen Reinigungsprozess kommen und weiters bei schwachen Gefällstrecken und wenig Wasser führenden Kanälen, sowie in Pumpwerken, Ablagerungen und Verstopfungen verursachen.

Nachstehende Stoffe dürfen keinesfalls in den Kanal (z.B. über die Toilette) entsorgt werden:

Feststoffe wie z.B. Holzteile, Beton, Zementreste, Gestein usw., Textilien, Strümpfe, Windel, Slipeinlagen, Watte, Wattestäbchen, Verpackungen, Folien, Rasierklingen, Rasierer, grobe Speisereste, Katzenstreu, Bratöl und Bratfett, Maschinenöl, Verdünner, Benzin, Gifte, Chemikalien aller Art, Medikamente, Giftige Abwässer, usw.

Keinesfalls dürfen auch Drainage- und Dachwässer in den Schmutzwasserkanal eingeleitet werden! Dies wird in den nächsten Wochen vom Reinhaltungsverband kontrolliert werden!

# WETTERAUFZEICHNUNGEN

Seit dem Jahr 2003 macht Frau **Gertrude Puttinger, Dorf 19** tägliche Aufzeichnungen über das Wetter in Dorf an der Pram.

### Von Frau Puttinger werden aufgezeichnet:

Niedrigste und höchste Temperaturen

Witterung: Sonne, Bewölkung, Wind, Sturm, Regen, Gewitter, Schnee und Frost

Vom März bis Oktober im jeden Jahr werden die Regenmengen aufgezeichnet und während der Winterzeit die Schneemengen.

Es ist toll, dass es immer wieder Personen gibt, welche derartige statistische Aufzeichnungen machen, da es sehr interessant und hilfreich ist auf solche Daten zurückblicken zu können.



# Kostenlose Tierkörperentsorgung

Der Bezirksabfallverband Schärding bietet in Zusammenarbeit mit den Gemeinden und dem Sammel- und Verwertungspartner AVE/ Tierkörperverwertung die kostenlose Tierkörperentsorgung an.

# Bei allen ASZ - Standorten im Bezirk wurden derartige, $\underline{\text{rund um}}$ $\underline{\text{die Uhr zugängliche}}, \text{Sammelstellen aufgestellt.}$

Es können verendete Tiere (Hasen, Hühner, Katzen, Vögel, usw.) sowie tierische Abfälle bis zu einem Gewicht von 35 Kilogramm eingebracht werden.

Weiters können auch Fleischabfälle, Knochen und verdorbene Lebensmittel (Gefriergut) mitsamt der Verpackung eingeworfen werden. Die Verpackung gewährleistet auch die Sauberhaltung der Sammelstelle.

Die Behälter sind mit einer Kühlung ausgestattet und werden regelmäßig, mindestens einmal pro Woche entleert.

Nutzen Sie dieses System, da im Falle einer Entsorung durch die reguläre Tierkörperverwertung mittels Abholung von zu Hause, bei einem kleinen Tier auch ein Mindermengenzuschlag verrechnet wird.



### WERBUNG

Der reife Hochgenuß



# PROST! MAHLZEIT! BEIM DORF.WIRT



Gastfreundschaft, wie sie sein soll - und gmiatlich is' a beim Dorf.Wirt.

I såg neta nu: Prost! Mahlzeit!

Mittagsmenüs: Mo - Fr von 11 - 14 Uhr

Geöffnet von 09 - 02 Uhr | Mittwoch Ruhetag!

Dorf Minet Familie Bischof

A-4751 Dorf an der Pram, Dorf 3 - Tel.: +43 (0) 77 64 / 20 277

Am Freitag, dem 20.05.2011 findet um 20:00 Uhr der 1. Grillabend beim Dorf.Wirt statt. Musikalisch umrahmt wird dieser Abend vom Musikverein Dorf an der Pram.

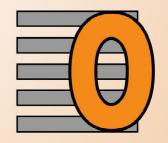




# Ihr Baumeister



4752 Riedau, Bahnhofstraße 59 Tel.: 07764/61028, Fax DW 20 E-mail: office@ornetsmueller-bau.at www.ornetsmueller-bau.at





# die Naturheilpraxis in Ihrer Nähe

... ob Ätherische Öle, Nahrungsergänzungen, Hot Stones, Klangschalen, Hilfestellung bei Stärkung des Immun-systems, Austestung mittels Biotensor, oder individuelle Beratung...

Ich habe das Richtige für Sie!

Angelika Aichinger - Kumpfmühl 32 4751 Dorf a. d. Pram Mobil: 0680/123 30 04 www.angelis.at

Termine nur gegen telefonische Vereinbarung

Mein Geschenk an Sie:

# Gutschein im Wert von



einzulösen bei einer

# KristallKlangSchalenMeditation

am Mittwoch 18. Mai oder Montag 20. Juni um 20:00 Uhr in Kumpfmühl 32

tel. Anmeldung erforderlich – begrenzte Teilnehmeranzahl Gutschein nicht in bar ablösbar – nur 1 Gutschein pro Person gültig

>

# ÄRZTLICHER SONN- UND FEIERTAGSDIENST

### Mai und Juni 2011

Sa So Sa	07.05.2011 08.05.2011 14.05.2011	Dr. Melitta Gumpinger, 07764/8551, 4755 Zell an der Pram, Am Wassen 71 Dr. Melitta Gumpinger, 07764/8551, 4755 Zell an der Pram, Am Wassen 71 Dr. Franz Ortbauer, 07762/4040, 4761 Enzenkirchen 176
So	15.05.2011	Dr. Franz Ortbauer, 07762/4040, 4761 Enzenkirchen 176
Sa	21.05.2011	Dr. Wolfgang Ulbrich, 07762/3610, 4760 Raab, Reischlgasse 77
So	22.05.2011	Dr. Wolfgang Ulbrich, 07762/3610, 4760 Raab, Reischlgasse 77
Sa	28.05.2011	Dr. Klaus Löffler, 07762/2050, 4760 Raab, Marktstraße 406
So	29.05.2011	Dr. Klaus Löffler, 07762/2050, 4760 Raab, Marktstraße 406
Do	02.06.2011	Dr. Josef Reifeltshammer, 07764/8442, 4753 Taiskirchen, Bierweg 5
Sa	04.06.2011	Dr. Peter Mooseder, 07764/8298, 4752 Riedau, Schwaben 70
So	05.06.2011	Dr. Peter Mooseder, 07764/8298, 4752 Riedau, Schwaben 70
Sa	11.06.2011	Dr. Josef Reifeltshammer, 07764/8442, 4753 Taiskirchen, Bierweg 5
So	12.06.2011	Dr. Josef Reifeltshammer, 07764/8442, 4753 Taiskirchen, Bierweg 5
Mo	13.06.2011	Dr. Walter Hofwimmer, 07736/6218, 4742 Pram, Marktstraße 14
Sa	18.06.2011	Dr. Franz Ortbauer, 07762/4040, 4761 Enzenkirchen 176
So	19.06.2011	Dr. Franz Ortbauer, 07762/4040, 4761 Enzenkirchen 176
Do	23.06.2011	Dr. Klaus Löffler, 07762/2050, 4760 Raab, Marktstraße 406
Sa	25.06.2011	Dr. Melitta Gumpinger, 07764/8551, 4755 Zell an der Pram, Am Wassen 71
So	26.06.2011	Dr. Melitta Gumpinger, 07764/8551, 4755 Zell an der Pram, Am Wassen 71



# TERMINE

Fr 06.05.2011 19:30 Uhr., Florianimesse der beiden Feuerwehren
Sa 07.05.2011 14:00 Uhr Seniorenbund, Muttertagsfeier, Dorf.Wirt
So 08.05.2011 10:30 Uhr Maibaumfeier des LZ. Hebetsberg in St.Nikola
Fr 13.05.2011FF. Dorf an der Pram; Fest
So 15.05.2011 10:00 Uhr Maibaumfeier der FF. Dorf an der Pram
Di 17.05. – 20.05.2011 Seniorenbund; Ausflug
Mi 18.05.2011 KFB; Wallfahrt
So 22.05.2011
,
Fr 27.05.2011 14:00 Uhr Seniorenbund Stammtisch, Wimmer Stub´n, Thalling Sa 28.05.2011 20:00 Uhr Union, Warm up 2011, Hinterndobl
the state of the s
So 29.05.2011
So 05.06.2011 09:00 Uhr Eröffnung des Dorfplatzes mit Brunnen
Fr 17.06.2011 14:00 Uhr Seniorenbund Stammtisch, Bauchti's Hütte, Kumpfmühl
Fr 24.06.2011 Hoangarten der FF Hinterndobl
So 26.06.2011
Fr 01.07.2011 20:00 Uhr Mütterrundeabschluss; Bauchti's Hütte
So 03.07.2011 11:00 Uhr Bauchtis Hütte; Sparvereinsauszahlung
Fr 15.07.2011 14:00 Uhr Seniorenbund Stammtisch
Sa 16.07. – 17.07.2011 Busfahrt zu den Seefestspielen in Mörbisch
Fr 29.07. – 31.07.2011 Jungmusikerausflug nach Gaspoltshofen
Sa 10.09. – 11.09.2011 FF. Hinterndobl; Ausflug
Fr 16.09.2011 14:00 Uhr Seniorenbund Stammtisch, Wimmer Stub´n, Thalling
Sa 17.09.2011 20:00 Uhr KBW; Vortrag "Alles Afrika" von Dr. Teresa Schneiderbauer, Dorf.Saal
Do 22.09.2011 Blutspendeaktion von 15:30 bis 20:30 Uhr in der Volksschule Dorf an der Pram
Sa 24.09. – 25.09.2011 FF. Dorf an der Pram; Ausflug
So 02.10.2011 Dorfer Kirtag
So 02.10.2011 09:30 Uhr FF. Hinterndobl; Oktoberfest
Fr 14.10.2011 20:00 Uhr 10-Jahres-Feier; Bücherei; Pfarrhof
Fr 21.10.2011 14:00 Uhr Seniorenbund Stammtisch, Wimmer Stub´n, Thalling

### **IMPRESSUM:**

Medieninhaber, Redaktion u. Herausgeber: Gemeinde Dorf an der Pram

(07764/8455), 4751 Dorf an der Pram, Dorf 11

E-Mail: gemeinde@dorf.ooe.gv.at Web: http://www.dorf.at

Fotos: Gemeinde Dorf an der Pram, privat, Rest namentlich gekennzeichnet

Druck: Eigendruck. Erscheinungs- und Herstellungsort: 4751 Dorf an der Pram, Verlags-

postamt: 4752 Riedau

Gedruckt auf chlorfreiem Papier.

Redaktionsschluss:

Zeitung Juli / August 2011

Montag, 20. Juni 2011

### Bauberatungstermin:

Der nächste Termin für Bauberatungen, bei dem der Bauamtssachverständige kostenlos für Fragen und Beratungen zur Verfügung steht ist Donnerstag, der 09. Juni 2011 um 08:00 Uhr.